



FINSTERBACH Kurier

EIN MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE ALTHEGNENBERG-HÖRBACH, DER KIRCHEN, VEREINE, FEUERWEHREN, SCHULE, DES KINDERGARTENS UND SONSTIGER ORTSANSÄSSIGER ORGANISATIONEN.

DIESES MITTEILUNGSBLATT IST KEIN AMTSBLATT IM SINNE DER KOMMUNALRECHTLICHEN VORSCHRIFTEN. - FÜR BEITRÄGE (TEXT UND BILD) IN DIESER INFORMATIONSSCHRIFT SIND DIE GENANNTE GRUPPIERUNGEN SELBST VERANTWORTLICH.

Heft 268/83 - Juli 2023

Doppelmeisterschaft bei den SVA Herrenfußballern

Gratulation an die SVA-Fußballer zur Doppelmeisterschaft und dem Aufstieg in die A- und B-Klasse! Nachdem die 1. Mannschaft am vorletzten Spieltag schon die Meisterschaft mit einem 2:0 gegen Türkenfeld klar gemacht hat, gestaltete es die 2. Mannschaft gegen den Mitkonkurrenten SV Adelshofen deutlich spannender: nach einem 0:3 Rückstand drehten die Althegnenberger noch kurz vor Ende der Partie das Spiel und glichen zum 3:3 aus. Dieses Unentschieden reichte zum 2. Althegnenberger Aufstieg. Die Doppelmeisterschaft war damit perfekt und wurde ausgelassen bejubelt und gefeiert. Super Leistung Jungs ... ein gesunder Verein, eine gut geführte Fußballabteilung und eine intensive Jugendarbeit zahlen sich nach langen Jahren der Entbehrungen endlich aus.

Wir wünschen Euch viel Erfolg in den neuen Spielklassen und viele Siege zum Klassenerhalt.

Rainer Spicker

Erster Bürgermeister

Gemeinde Althegnenberg



Frische Bio-Eier ab jetzt



Gut Lindenhof
seit 1714



Hennaberga Henna-Ei

- Regionale Eier in ökologischer Qualität
- Zweinutzungshuhn mit Bruderhahnaufzucht – damit kein Hahn getötet wird
- Hühner wohnen in kleinen Gruppen im hellen Mobilstall und werden regelmäßig an den besten Standort versetzt, sodass immer genügend Grünfutter zur Verfügung steht



„Ich wollt ich wär ein Huhn...“
(am Lindenhof)



Holen Sie sich jetzt Ihre Bio-Eier am Lindenhof!

Öffnungszeiten

Rathaus Althehnenberg

Augsburger Straße 6
82278 Althehnenberg
Telefon: 0 82 02 - 80 39
Fax: 0 82 02 - 88 68
Internet: www.althehnenberg.de
Email: info@gemeinde-althehnenberg.de

Achtung! Geänderte Öffnungszeiten

Dienstag: 16:00 bis 19:00 Uhr

Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr (NEU!)

Bücherei im (Rathaus)

Öffnungszeiten:

Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr

Am 08.08.23 und 22.08.23 geschlossen

weitere Informationen unter:

www.bibline.de/althehnenberg



Großer Wertstoffhof - Althehnenberg

Telefon: 0 82 02 - 86 78

Öffnungszeiten:

Montag: 17:00 bis 20:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 bis 12:00 / 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft Mammendorf

Augsburger Straße 12

82291 Mammendorf

Telefon: 0 81 45 - 84 - 0

Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Katholisches Kinderhaus

St. Johannes Baptist

Bgm.-Widemann-Straße 12

82278 Althehnenberg

Telefon: 0 82 02 - 90 49 - 579

Fax: 0 82 02 - 90 49 - 599

email: info@kinderhaus-althehnenberg.de

www.kinderhaus-althehnenberg.de



Praxis-Infos

Physio-Fit-Center Aurich

Physiotherapie - Gymnastik - Fitnessstraining

Münchener Straße 21
82278 Althehnenberg
Telefon: 0 82 02 - 46 33 532

Anmeldung:

Mo-Do 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Fr 09:00 - 13:00 Uhr

www.physiofit-aurich.de

Stammtisch

der Oldtimerfreunde findet jeden

1. Mittwoch im Monat

in der Waldgaststätte statt.

Senioren Café

Im Pfarrheim am

Donnerstag

13. 07. 23

um 14:00 Uhr

Termine Juli 2023

Do is was los!

13. Do 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung, Rathaus
16. So 19:00 Uhr Stammtisch, BN, Waldgaststätte
24. Mo 16:00 Uhr Blutspenden, BRK, Turnhalle
27. Do 19:30 Uhr Gemeinderatssitzung, Rathaus
28. Fr 19:00 Uhr Taizé-Gebet, Kirche rk

Familienstützpunkt VG Mammendorf

02. 07. 10:00 Uhr **Familienyoga**, AHB
16. 07. 10:00 Uhr **Familienyoga**, AHB

Anmeldung unter:

www.brucker-forum.de

Infos: familienstuetzpunkt@brucker-forum.de

Jahnweg 7 (1. Stock)

82291 Mammendorf - Telefon: 0160 - 966 844 86

Öffnungszeiten:

Montag von 15:00 - 18:00 Uhr und
Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr



Aufruf Altpapiersammlung!

Liebe Bürger der „Finstertal“-Gemeinden, es ist wieder soweit.

Die nächste Altpapiersammlung der SG Althehnenberg findet demnächst statt am:

08. 07. 2023 ab 8:30 Uhr

Genauere Informationen können den Handzetteln entnommen werden, die rechtzeitig vor dem Termin ausgetragen werden.

Bitte denkt auch an den Altpapier-Container der SGA auf dem Parkplatz des Sportzentrums, der auch jederzeit zur Verfügung steht.

Erfolgreiche Pflanzenbörse des OGV

Am 13. Mai fanden sich wieder viele interessierte Gärtler im Pfarrgarten ein, um ihre überschüssigen Pflänzchen abzugeben. Zahlreiche dankbare Abnehmer füllten unsere Spendenkasse. Selbst eine bereits recht große Weide hat eine neue Heimat gefunden! Auch für Kaffee und Kuchen war im Pfarrheim gesorgt, sodass ein reger Erfahrungsaustausch stattfinden konnte.

Mitteilungen des OGV

Ausweise

Wer einen gedruckten Mitgliedsausweis des OGV benötigt, kann sich bei Frau Überall melden, Telefon 0179 9206434.

E-Mail-Adressen

Der OGV plant einen Newsletter einzurichten, um über Veranstaltungen, interessante Vorträge und Gartenneuheiten zu informieren. Bitte teilen Sie uns deshalb Ihre Email-Adresse mit an:

info@ogv-althehnenberg-hoerbach.de



Das Gasthaus „Zum Sandmeir“ hat wieder geöffnet!

Nach über einem Jahr Pause durfte ich am 1. Juni mit einem Fassanstich das Traditionsgasthaus wieder offiziell eröffnen. Nach ein paar kurzen Worten vom neuen Wirt Erkan Can und den Grußworten von mir und dem Brauerei-Chef Michael Schweinberger konnte das Freibier an die zahlreichen Gäste, darunter auch viele Vereins- und Gemeindevertreter, verteilt werden.

1962 wurde das Gasthaus von dem früheren Wirte-Ehepaar Martha und Flori Sandmeir eröffnet und mit viel Fleiß und Liebe zu einem festen Bestandteil im Landkreis und darüber hinaus gemacht. Die große Freude war den Beiden sichtlich anzusehen, dass ihr Traditions-Wirtshaus „Zum Sandmeir“ nun wieder für Gäste geöffnet hat!

Viele Feste und Veranstaltungen wurden hier von den Dorfvereinen und allen voran vom Hörbacher Montagsbrettl gefeiert und dies soll auch wieder so werden!

Es war ein sehr schöner und geselliger Abend, der durch die Bergheimer Tanzmusi unter freiem Himmel musikalisch begleitet wurde.

Ich wünsche Erkan und seinem Team alles Gute, viele zufriedene Gäste und dass das Gasthaus wieder einen Platz im Hörbacher Dorfleben erhält.

Rainer Spicker
Erster Bürgermeister



Malerei Schegg GmbH
Burgstraße 7
82278 Althegnenberg
Tel.: 08202 8829
info@malerei-schegg.de

Fassadenanstriche
Schimmelsanierungen
Bodenbeläge
Innenraumgestaltung

Graffiti-Entfernung
Bodenbeschichtungen
Lackierungen
Betonanierung

JETZT NEU
Professionelle Fassadenreinigung
Sparen Sie bis zu 70 %
gegenüber einem Neuanstrich!

ÜBER 55 JAHRE KREATIVITÄT
MIT ERSTKLASSIGEM SERVICE

www.malerei-schegg.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Mering Juli 2023

Bibelgesprächskreis

17.07.2023 19:30 Uhr

Martin-Luther-Haus, Martin-Luther-Str. 1, Mering

Frauengesprächskreis

Entfällt im Juli

Gerne können Sie sich auch im Pfarramt informieren, ob die Veranstaltung stattfindet. Telefon 08233/9653

Bergkapelle, Althegnenberg

Sonntag

23.07.2023 10:00 Uhr Gottesdienst für Groß- und Klein mit Pfarrerin Wagner & Team

Sommerfest unserer Kirchengemeinde

09.07.2023 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrerin Wagner und Pfarrer Schwarzer
ab 11:00 Uhr Speis´ und Trank
ab 14:00 Uhr Unterhaltung

Ökumenischer Frauentreff Althegnenberg

Mittwoch, 19. Juli 2023
um 19:00 Uhr

im katholischen Pfarrheim
in Althegnenberg

Wir wollen unser
Sommerfest
feiern!
„Licht
die Lebensenergie“



Für das gemeinsame Mahl davor
darf jeder etwas beitragen.

Wir freuen uns auf
euer Kommen.

Euer Team

Lehrgang Feuerwehr Althegnenberg



Im Mai haben drei unserer Jugendfeuerwehler erfolgreich die Modulare Grundausbildung Teil 1 bestanden. Diese besteht aus einer theoretischen Vorbereitung innerhalb der Feuerwehr, welche wir seit Anfang des Jahres durchgeführt haben, und einem zweiwöchigen Praxisteil innerhalb des Landkreises. Diesmal waren Sie in Gernlinden.

Wir wünschen euch, Philip Hoffmann, Phillip Wende und Linus Schnittchen viel Erfolg und Spaß auf euren weiteren Weg bei uns in der Feuerwehr.

Wenn auch Du Lust hast, anderen zu helfen, aber auch Spaß haben möchtest, dann schau gerne am Montag ab 19:30 Uhr bei uns vorbei.

Wir für Henenberg

Eure Freiwillige (Jugend)Feuerwehr
Althegnenberg



Linus Schnittchen, Philip Hoffmann, Phillip Wende

STEUERN

plus!
LÄCHELN

MÖRTL & WENDE
STEUERBERATUNG



Kompetente Steuerberatung
für Privatpersonen & Unternehmen.
Zeitnah, freundlich, zuverlässig.

- + Jahresabschlüsse & Steuererklärungen
- + Buchführung & Personalwesen
- + Zukunftsorientierte Beratung für betrieblichen und persönlichen Erfolg

Kostenloses
Erstgespräch:
Gleich anrufen!

Digitale
Kanzlei
2023



Mörtl & Wende Steuerberatungsgesellschaft mbH
Fürstenfelder Str. 17 | 82256 Fürstenfeldbruck
Telefon: 08141/225 32-0 | mail@moertl-wende.de

www.moertl-wende.de

ALTHEGGENBERG

So	02.07.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst, anschl. Pfarr- und Kindergartenfest im Pfarrgarten
Sa	08.07.	11:00 Uhr	Fahrzeugsegnung der Oldtimer- und Bulldogfr.
So	09.07.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	16.07.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	23.07.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst
So	30.07.	10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst

HÖRBACH

Sa	01.07.	17:30 Uhr	Vorabendmesse
So	16.07.	08:30 Uhr	Pfarrgottesdienst
Sa	29.07.	17:30 Uhr	Vorabendmesse

HINWEIS: Am 5. Juli um 16:00 Uhr findet die Sprechstunde mit Herrn Pfarrer Brandstetter im Pfarrheim statt.

„Maria breit den Mantel aus“ - Maiandacht in Hörbach

Gerade am Muttertag steht uns die Gottesmutter Maria in besonderer Weise als Frau und Mutter sehr nahe. So wurde dem Dauerregen und Hagel zum Trotz an diesem Sonntagabend der Schutz Mariens in der Kirche St. Andreas erbeten:

„Maria, breit den Mantel aus,
mach Schirm und Schild für uns daraus;
lass uns darunter sicher stehn,
bis alle Stürm vorübergehn.“

Mit reichlich Blumen und Kerzen war der Marienaltar auch in diesem Jahr wieder von der Mesnerin Maria Obermaier festlich geschmückt worden. Zusammen mit den Ministranten konnte Pfarrer Anton Brandstetter neben den Gläubigen auch insbesondere zwei der diesjährigen Hörbacher Kommunionkinder zur Andacht herzlich willkommen heißen.

Musikalisch umrahmt mit Weisen sowie verschiedenen Marienliedern wurde die Andacht von den Hörbacher Bläsern sowie Resi Kaindl an der Orgel. Ein herzliches Vergelt's Gott allen Mitwirkenden für die schöne Maiandacht!

Text und Fotos: Simone Schmid

Maiandacht Hörbach 2023



„Hand in Hand mit Jesus auf dem Weg“

Unter diesem Motto machten sich unsere 4 Kinder aus Hörbach zusammen mit Herrn Pfarrer Anton Brandstetter auf den Weg zur Ersten Heiligen Kommunion. Mit viel Freude haben sie sich bereits in den letzten Monaten in den Gruppenstunden auf diesen großen Tag vorbereitet.

Am 7. Mai feierten sie in der Pfarrkirche St. Andreas in Hörbach zusammen mit den Eltern, Verwandten, Freunden und der Pfarrgemeinde einen feierlichen Gottesdienst. Die musikalische Gestaltung übernahm der Liederkranz Althegnenberg.

Ein herzliches Dankeschön im Namen aller Kommunionkinder und -eltern an alle, die zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben.



Die Gemeinde Althegnenberg gratuliert recht herzlich zum Jubiläum:

Als Erster Bürgermeister durfte ich wieder unseren Gemeindemitgliedern zum Geburtstag oder Hochzeitsjubiläum gratulieren und eine kleine Aufmerksamkeit* überreichen. Ich wünsche allen Jubilaren alles Gute, Glück und weiterhin viel Gesundheit.

Die Gemeinde Althegnenberg gratuliert:

● Elisabeth Niedermair zum 75. Geburtstag

Zum 75. Geburtstag durfte ich Frau Elisabeth Niedermair mit einem Blumenstrauß gratulieren, die ich in sehr guter Laune zu einem angenehmen Plausch antraf. Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit für die kommenden Jahre.



Wir gratulieren!

*Aufmerksamkeiten gibt es ab dem 75. Geburtstag und nur wenn gewünscht



SV Althegnenberg gratuliert:

● Andreas Schlüter ● Walter Bauer und ● Gordon Schendel zum 60. Geburtstag

Der SVA gratulierte drei jung gebliebenen 60ern zum Geburtstag und wünscht Andreas Schlüter, Walter Bauer aus Eichenau und Gordon Schendel alles Gute und v.a. viel Gesundheit für die nächsten Jahrzehnte! (auf dem Bild Andreas Schlüter)



Die SGA Althegnenberg gratuliert:

● Marcus Drexler zum 50. Geburtstag

Am 08.05.2023 feierte Marcus Drexler seinen 50. Geburtstag. Die beiden Vorstände der SGA Rudi Friesenegger und David Wittchen besuchten ihn an seinem Ehrentag und überbrachten die Glückwünsche der SGA nebst Urkunde und Krügerl.

Gasthof „Alter Wirt“

Pächter: Ivo Opacak
Telefon: 08193-7454

Bayerische, Kroatische und Saisonale Spezialitäten
wie Spargel, Fisch, Wild, Schwammerlgerichte
und vieles mehr...





Moorenweiser Str. 5
82269 Geltendorf

Die Redaktion des Finsterbach-Kurier
erreichen Sie
unter folgender E-Mail:
h.geiring@me.com

Allianz



Obermaier & Müller OHG

Generalvertretung der Allianz
Gewerbegrund 6, 82272 Moorenweis
☎ 0 81 46.13 99

Blumen und mehr für jeden Anlaß

- Hochzeiten
- Geburtstage
- Taufen
- Balkonbepflanzungen
- Dekorationen
- Trauerfälle

Hauptstraße 18
86504 Merching
Tel.: 08233/781178

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Blumenwerkstatt
Merching



Terrazzoböden in den Pfarrkirchen Hörbach und Mittelstetten ^{Teil 2}

Italienische Wanderarbeiter im Landkreis Fürstentfeldbruck - von Toni Drexler

Die Terrazzoböden in den Pfarrkirchen Hörbach und Mittelstetten

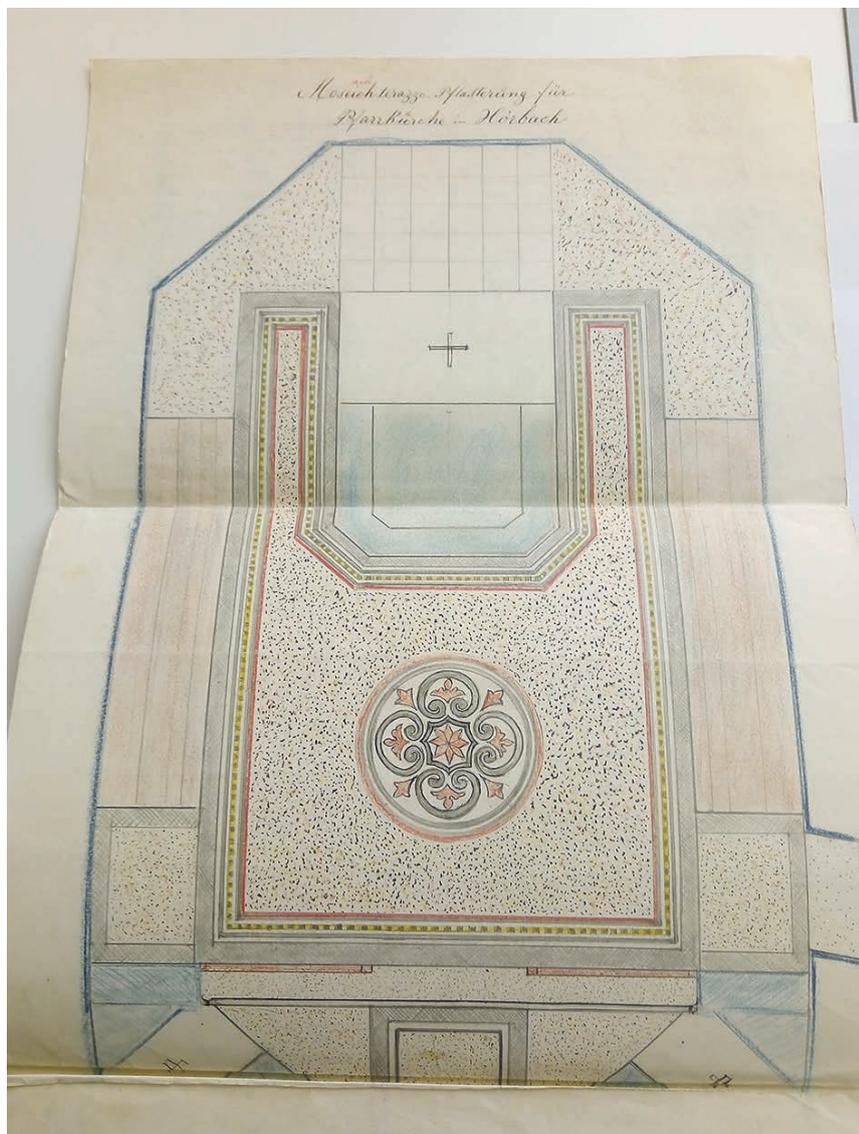
In den beiden Kirchen von Hörbach und Mittelstetten befindet sich jeweils ein schöner Terrazzoboden. Näheres über Herstellungsjahr, Hersteller und Kosten waren nicht bekannt. Lediglich von Mittelstetten war bekannt, dass dieser 1897 erstellt wurde, da zu dieser Zeit die ganze ursprünglich gotische, später barockisierte Kirche in diesen Jahren neugotisch umgestaltet wurde.

Der Terrazzoboden in Hörbach bedeckt den Chorraum und den halben Mittelgang der Kirche, der restliche Gang ist mit Sollnhofer Platten ausgelegt. Der Grund dafür ist, dass die Kirche 1907 um einige Meter nach Westen erweitert wurde. Damit war klar, dass der alte Teil vor 1907 mit dem Terrazzoboden ausgestattet wurde. Im Bistumsarchiv Augsburg fand ich nun einen Kostenvoranschlag vom 27. Mai 1891 von Jakob Gadel, Mosaik-Bodenleger in Augsburg (Firmenstempel). Zunächst dachte ich, dass dieser Boden doch nicht das Werk von einem Italiener, sondern von einem hiesigen Handwerker ist. Beim Lesen des Angebots, kamen mir jedoch einige Zweifel aufgrund der zahlreichen grammatikalischen Fehler. Bei der nachfolgenden Internet-Recherche brachte der Name Jakob Gadel, Augsburg keine Ergebnisse. Erst als ich aus Gadel mit Cadell ersetzte fand ich den Hersteller: Jakob Cadell, Mosaik- u. Terrazzobodengeschäft.

Aus der detaillierten Aufstellung der Arbeiten ist zu entnehmen, dass er für die einfacheren Arbeiten im Gang und an den Seitenflächen einen Quadratmeterpreis von 10,50 M und für den Chorraum mit einem Mittellornament einen Quadratmeterpreis von 17 M ansetzte. Insgesamt stellte er für 42,34 m², inklusive einer Granitstufe 600,32 M in Rechnung. Zudem wurde festgelegt, dass die Gemeinde Kies und Sand liefern müsse und der Zement an der Bahnstation Altheggenberg abgeholt werden müsse. Die Arbeiten wurden im selben Jahr ausgeführt.

Die Gebrüder Cadell

Die Einführung des Terrazzos in Deutschland wird allgemein in die 1870er Jahre datiert. Zu den ältesten Terrazzofirmen Bayerns - und auch Deutschlands



Plan für den Terrazzoboden in der Pfarrkirche Hörbach 1891 (Ausschnitt).
Bistumsarchiv Augsburg Pf 42.2.

- kann deshalb der 1870 gegründete Augsburger Betrieb Franz Cadell gezählt werden (Hermann Heidrich). 1877 ist Joseph Cadell und 1897 Giacomo Cadell als Mosaik- bzw. Terrazzobodenleger bezeugt. Im Adressbuch der Stadt Augsburg 1912 ist Franz Cadell, Inhaber der gleichnamigen Firma, Mosaik- u. Terrazzobodengeschäft in der Spitalgasse A 270, Geschäft: Am roten Tor A 280/II., Werkst.att: A 270/0 Rg. vermerkt. In den darauffolgenden Jahren ist mehrmals Jakob Cadell unter dieser Adresse erwähnt.

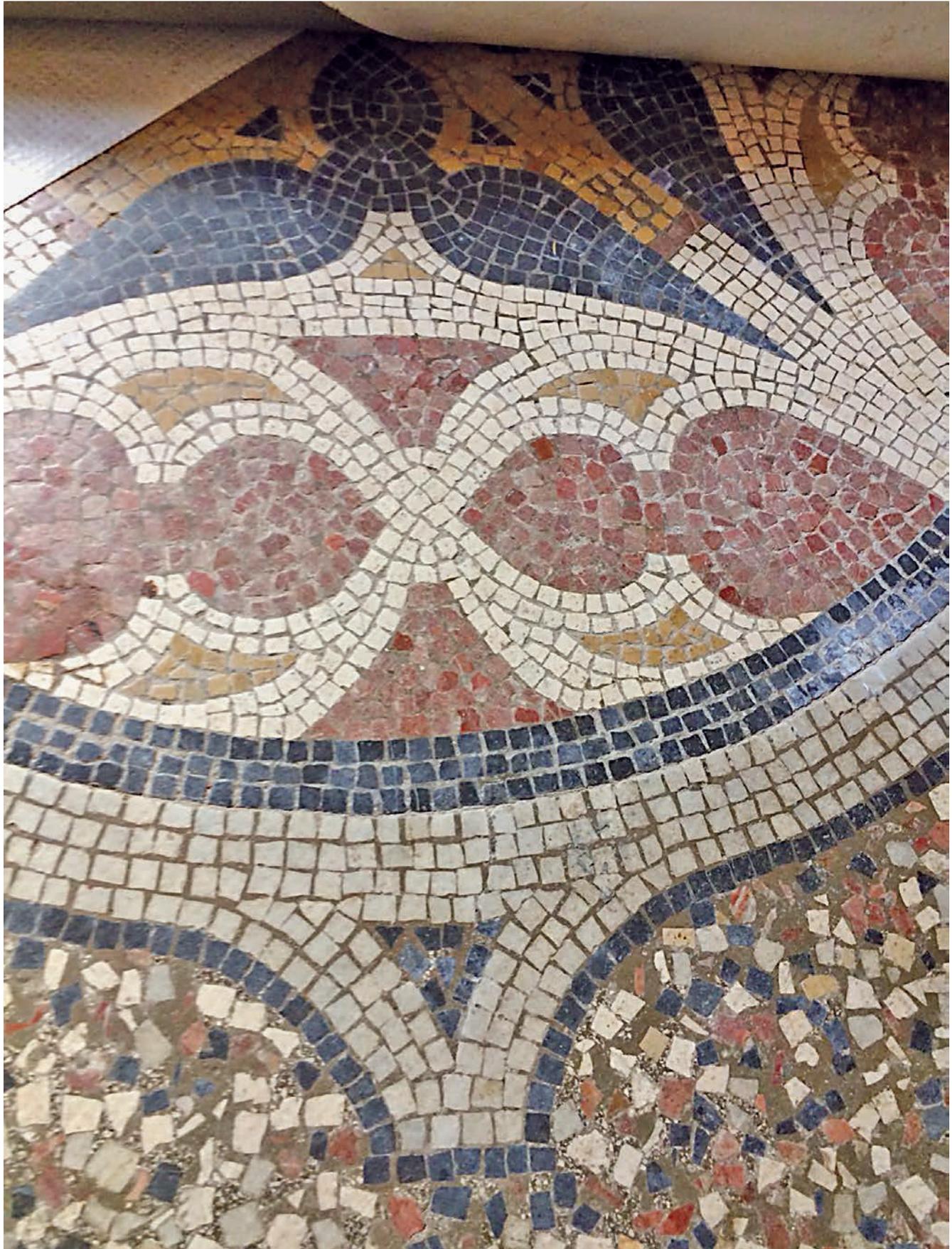
Franz bzw. Giacomo (Jakob) Cadel stammen aus Fanna, ein Ort in der Region Friaul-Julisch Venetien in der Provinz Pordenone, nördlich von Pordenone am Rand der Karnischen Alpen. Aus den Nachbarorten Cavasso Nuovo und Maniago kommen mehrere Terrazzieri. Ein Landsmann von Cadel, Luigi Toffolo, gelangte um 1885 nach Augsburg, nachdem er fünf Jahre lang, von seinem elften bis zu seinem sechzehnten Lebensjahr, in einer Ziegelei in Österreich gearbeitet hatte. Dort hatte Giacomo Cadel aus Fanna eine Fabrik, die Terrazzo-Fußbodenbeläge und Mosaiken herstellte. Auf den Baustellen der Cadel lernen viele junge Leute aus Fanna und aus Cavasso die Fertigkeiten dieses Berufs.

Die Gebrüder Cadel waren Verwandte von Vittorio Cadel (1884–1917), Dichter und Maler aus Fanna. Er schrieb viel über sein geliebtes Dorf. Sein bekanntestes Werk ist der Sammelband: *Fueis von Leria*.

Der Terrazzoboden in der nur wenige Kilometer entfernten Pfarrkirche Mittelstetten, der nur einige Jahre später erstellt wurde, ist ähnlich wie in Hörbach aufgebaut. Auch die Muster gleichen sich, sodass angenommen werden kann, dass er von derselben Firma gefertigt wurde. Leider ließen sich dafür keine Belege finden. Kleinere Terrazzoböden finden sich noch in einem Privatanwesen in Nannhofen und in der Gemeindebücherei Mammendorf.



Moderner Terrazzoboden. Foto: Wikipedia.



Ausschnitt aus dem Terrazzoboden in der Kirche Mittelstetten.



Arbeiter beim Polieren eines Bodens in Venedig um 1900.

- 1) Das folgende Datenmaterial nach: Rene Del Fabbro, Transalpini. Italienische Arbeitswanderung nach Süddeutschland im Kaiserreich 1870-1918, Osnabrück 1996, S. 30-38, 86, 90f, 136f. Mit der Arbeitsmigration von Italienern hat sich bereits die zeitgenössische Fachliteratur eingehend befaßt. Vgl. z. B. Gisela Meichels-Lindner, Die italienischen Arbeiter in Deutschland, in: Der Arbeitsmarkt, 14 (1910/1911), Sp. 101-135. Ina Britschgi-Schimmer, Die wirtschaftliche und soziale Lage der italienischen Arbeiter in Deutschland. Ein Beitrag zur ausländischen Arbeiterfrage, Karlsruhe 1916 (ND Essen 1996). S. Jancini, Die italienische Auswanderung nach Deutschland, in: Weltwirtschaftliches Archiv. Zeitschrift für allgemeine und spezielle Weltwirtschaftslehre, Bd. 5 (1915), 124-136.
- 2) Herbert May, „Terrazzieri“ in Franken. Italienische Terrazzoleger und der Import eines vielseitigen Baustoffes. In: Hermann Heidrich u.a.(Hg) Fremde auf dem Land, Bad Windsheim 2000, S. 103 - 106.
- 3) Del Fabbro (wie Anm. 1), 55.
- 4) Del Fabbro (wie Anm. 1), 63.
- 5) Del Fabbro (wie Anm. 1), 64.
- 6) Die folgende Darstellung nach: Alfred Bohnagen, Der Terrazzo und die Terrazzomosaike, 2. Auflage, Stuttgart 1929, Ilse Drews (wie Anm. 10), 6-18 (zum Herstellungsverfahren bes. 9-15). Bayerische Baugewerks-Zeitung, 14. Jhrg. (1911), Nr. 48, 7. Süddeutsche Bauzeitung, 24. Jhrg. (1914), 56 (Beilage). Freundliche Hinweise zum Herstellungsverfahren auch von Wilhelm Dorsch, Bamberg (Inhaber der Terrazzofirma Revelant). Zitiert nach: Herbert May (wie Anm.2) 110f.
- 7) Zitiert nach: Herbert May (wie Anm.2) 110f.
- 8) Zur Ausbildung in Ulm vgl. Karlheinz Eil, 50 Jahre Meisterschule für Betonwerkstein in Ulm, in: Betonwerk + Fertigteil + Technik BFT, Heft 10/1992.
- 9) Zitiert nach: Herbert May (wie Anm.2) 110f.
- 10) Del Fabbro (wie Anm. 1), 159.
- 11) Ebd.

Redaktion: Toni Drexler: Anregungen, Beiträge und Fotos bitte an: toni.drexler@ffb.org



Die Gemeinde Althegeenberg trauert um



Johann Baptist Drexl

Herr Drexl gehörte in der Zeit von 1972 bis 1984 dem Gemeinderat Althegeenberg an. Von 1978 bis 1984 war er auch als Verbandsrat in der Gemeinschaftsversammlung der VG Mammendorf vertreten.

Für sein Engagement und sein Wirken zum Wohle der Gemeinde werden wir ihm stets in Dankbarkeit ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen des Gemeinderates Althegeenberg

Rainer Spicker
Erster Bürgermeister

Nachruf Johann Baptist Drexl

Die Gemeinde Althegeenberg trauert um Johann Drexl der nach längerer schwerer Krankheit am 03. Juni 2023 von uns gegangen ist. Der Hans war Gründungsmitglied der Bürgerinitiative Althegeenberg und gehörte von 1972 - 1984 dem Gemeinderat Althegeenberg an. Als Straßen- und Wegereferent konnte er seine Erfahrungen als Landwirt gut einbringen. Von 1978 bis 1984 war er auch als Verbandsrat in der Gemeinschaftsversammlung der VG Mammendorf vertreten.

Für sein Engagement, sein Wirken sowie seine Leistungen die er der Gemeinde Althegeenberg erbracht hat und sein umsichtiges Handeln werden wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen der Gemeinde Althegeenberg möchte ich der Familie Drexl mein tief empfundenenes Mitgefühl und Beileid aussprechen.

Ruhe in Frieden Hans!
Gemeinde Althegeenberg
Erster Bürgermeister
Rainer Spicker

E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com

Andreas Dreher Rechtsanwalt

Hauptstraße 47 - 82140 Olching
Telefon: 0 81 42 / 2 80 77 - Fax: 0 81 42 / 2 80 70
Mobil-Telefon: 0172 / 9 81 42 97
E-Mail: info@rechtsanwalt-dreher.de
www.rechtsanwalt-dreher.de

Familienrecht • Arbeitsrecht (Fachanwalt für Arbeitsrecht)
Erbrecht • Schadenersatzrecht • Mietrecht, Verkehrsrecht,
Strafrecht
Zwangsvollstreckung • Insolvenzrecht

CAPITAL > PLAN
UNABHÄNGIGE FINANZMAKLER

> Wolfgang Pschierer Finanzmakler

> Vermittlung von
Versicherungen
Darlehen
Bausparer
Investment

> Lindenhofstraße 4
82278 Althegeenberg
Telefon 0 82 02/90 39 33
Telefax 0 82 02/90 39 31
pschierer@capital-plan.de
www.capital-plan.de



KFZ-SERVICE

Schneider & Mahl GbR



Gasanlagen - Autohandel - Tankstelle - Shop
Werkstattangebot

- KFZ-Reparaturen aller Marken
- Fachbetrieb für Hybrid und Elektrofahrzeuge
- Gasanlagen - Einbau und Wartung
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Steinschlagreparatur
- Tuning
- Reifenreparatur
- Inspektionen
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlageanwendung
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung



Unsere Öffnungszeiten:

Shop: Mo. bis Sa. 6:00 bis 20:30 Uhr
Sonntag: 8:00 bis 11:00 Uhr

Werkstatt: Mo. bis Fr. 7:30 bis 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 bis 12:00 Uhr

Münchener Straße 21 - 82278 Althegeenberg - Tel.: 08202/9053805 - www.kfz-schneider-mahl.de

Nächster Redaktionsschluss, Ausgabe August-September 2023
ist der 05. Juli 2023 um 12:00 Uhr

E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com

hepagogo
seit 2007

Versicherung – Vorsorge – Vermögen



Christian Paul
Versicherungskaufmann

Versicherung – Vorsorge – Vermögen
= Verpflichtung – Verantwortung – Vertrauen

Ob bei Arbeitskraftverlust, Krankheit, Unfall, zum Schutz
Ihres Zuhauses oder Gewerbes ... Fühlen Sie sich sicher.

hepagogo Versicherungsvermittlungs GmbH
Wallbergstraße 11, 86415 Mering, Tel. 0 82 33/73 59-0,
Fax 0 82 33/73 59-10, info@hepagogo.de, www.hepagogo.de

 **Physio-Fit-Center Aurich**

- Physiotherapie
- Lymphdrainage
- Massage
- Gymnastik
- Fitnesstraining

82278 Althegnenberg - Münchner Straße 21 - Tel.: 0 82 02-46 33 532

Anmeldung:

Mo-Do 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr ● Fax: 08202-6939917

E-Mail: physiofit.ahb@gmail.com ● www.physiofit-aurich.de

55 Jahre
VW + Audi-Erfahrung

AUTO-DIETER

Augsburger Str. 1 · 82278 Althegnenberg
Telefon 0 82 02 / 82 09 · Fax 0 82 02 / 18 67

**PKW • Transporter • Wohnmobile
Ersatzwagen • Hol- und Bringservice**

Ihr starkes Team

ALLE MARKEN



MAINTENANCE
der Kfz-Inspektion

WERKSTATT

- Inspektion
- Klimaanlage
- Unfallinstandsetzung
- Reifen
- Abgasuntersuchung
- Hauptuntersuchung durch KÜS oder TÜVSüd

VERKAUF

- EU-Fahrzeuge
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen

SB Waschen www.auto-dieter.de

Oswald Trockenbau GmbH

Trockenbau – Schallschutz – Feuerschutz

Wilhelm Oswald Sen.
Florian Oswald Jun.

Mobil 0173/3792054
Mobil 0171/9523 045

Burgstraße 3
82278 Althegnenberg
info@oswald-trockenbau.de

Telefon 08202/8485
Telefax 08202/1310

**elektro
helfer**

Vorsprung durch Leistung

Inhaber
Helmut Helfer

Haustechnik <<<<

Augsburger Straße 5
82278 Althegnenberg
Tel. 08202/1020 Fax 08202/8707
e-mail: helmut.helfer@t-online.de

Hier lernste
was
fürs Leben!

Montessori-Pädagogik
von der Grundschule
bis zum Abitur!
1-10. Klasse im Haus
*11-13. Klasse an der
MOS München



Montessori-Schule Günzlhofen

www.montessori-ffb.de
Schulstraße 11 | 82294 Günzlhofen | Tel. 08145 468

Nächster Redaktionsschluss, Ausgabe August-September 2023
ist der 05. Juli 2023 um 12:00 Uhr



K. Widemann
Schuhmachermeister

- Orth. Einlagen (alle Kassen)
- Orth. Schuhzurichtungen
- Perfekte Schuhreparatur
- Schuhverkauf mit Spezialweiten K und M



Ohmstraße 12 – 86415 Mering
Telefon 08233/737670
www.schuhmacherei-widemann.de



**Fliesenleger
René Hilker**
Ihr Fliesen-Spezialist

Am Lochfeld 2 · 82278 Althegnenberg
Tel.: 0 82 02 / 90 59 59 · Fax: 0 82 02 / 96 1111
Mobil: 0173 / 24 54 667

E-Mail für Ihre Beiträge:
h.geiring@me.com

HÖRBACHER MONTAGSBRETTL

Bayerns älteste Kleinkunsthöhne informiert



Mo. 03. Juli 2023 – 20:00 Uhr

Wirtshaus zum Sandmeir, Hörbach



ANNA VEIT & EVI KEGELMAIER - „Wenn ich mal groß bin: aufwachsen. Irgendwo in Niederbayern.“

Eine Lesung mit Musik.

Von und mit Erwachsenen, die es nie werden woll(t)en. „Jeden Tag war Gebetläuten - einen „Engel des Herrn“ lang. Im Kopf verankert der mantrahafte Klang „Darengldesherrnbrachtemariadiebotschaft...“ Drei Strophen. Dazwischen das „Gegrüßteistdumaria“. In der Sommerzeit so gegen viertel nach sieben, weil um halb acht hat die Maiandacht angefangen. Im Winter so gegen das Finsterwerden hin. Die Kinder mussten dann heimgehen. „Bis zum Gebetläuten“ durfte man draußen sein und spielen, herumfetz'n, Besuche im Dorf abstaten, beim Gebetläuten: heimgehen. Sie spielen, lesen, singen, Tuba, Gitarre, Geige, Akkordeon, Stimme.

Eine sehr persönliche, wahre, vielleicht aber auch frei erfundene, Geschichte in musikalischen Bildern.

Eigentlich wird die ganze Zeit nur erzählt. Mit, durch, wegen, ohne, bei - Musik. Geschichten, Erlebnisse, Anekdoten, die gewesen sind, oder die überhaupt nicht so gewesen sind, aber so gewesen sein hätten können. Mögen.

Aus den Augen eines Kindes. Irgendwo in Niederbayern. Auf irgendeinem Dorf. In der Zeit zwischen 1980 und 2000, früher oder später.

Die Veranstaltung findet rund um das Wirtshaus zum Sandmeir (Althehnenberger Straße 3, 82278 Althehnenberg) statt.

Beginn ist um 20:00 Uhr. **Der Eintritt kostet 20 Euro pro Person!**

Sa. 22. Juli 2023 – 18:30 Uhr

Wirtshaus zum Sandmeir, Hörbach



BRETTL-Sommerfest mit KAPOTAKI

Nach der Wiedereröffnung gibt's unser Sommerfest dieses Jahr wieder beim Sandmeir. Zum Rahmenprogramm gehört gewohnt ungewöhnliche Musik, die eine oder andere Halbe zu trinken und eine tolle Sommernacht, die wir uns zusammen mit euch und der Band „Kapotaki“ um die Ohren schlagen wollen. Das sind 6 Musiker aus der unmittelbaren Region:

Markus Well - Gesang - Hofhehnenberg

Christian Hartl - Akkordeon + Gesang - Oberschweinbach

Hans Peter Hösl (Mann von der Well Moni) - Gitarre - Oberschweinbach

Bernhard Klepper - Schlagwerk - Hattenhofen

Markus Winkler - Trompete - Jesenwang

Josef Lechle - Kontrabass - Finning

Die Musikrichtung reicht von Polka-Gypsy-Kasatschok-Reggae-Rock bis zu Sirtaki.

Die Veranstaltung findet rund um das Wirtshaus zum Sandmeir (Althehnenberger Straße 3, 82278 Althehnenberg) statt.

Beginn ist um 18:30 Uhr. **Der Eintritt ist frei!**

Die aktuellsten Infos zum Hörbacher Montagsbrettel gibt's wie immer unter www.montagsbrettel.de

Herausgeber des Finsterbach-Kuriers*:

mediapro - Agentur für Film- Bild- und Printmedien

Redaktion: Hans und Monika Geiring

● **E-Mail:** h.geiring@me.com

Am Dorset 7 - 82278 Althehnenberg

Für Beiträge in diesem Kurier sind die jeweiligen Gruppierungen selbst verantwortlich.

Für Angaben, insbesondere Ort/Datum/Uhrzeiten etc. kann keine Gewähr übernommen werden. Evtl. Text- und Bildkürzungen sind möglich.

Auflage: 1.000 Exemplare

*) Alle Rechte bei Hans und Monika Geiring

Bitte den angegebenen Redaktionsschluss für die Ausgabe August-September 2023 nicht vergessen!

Wir sind für Sie da:

- ★ Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- ★ Mit einer großen Auswahl an Grill- und Feinkostspezialitäten
- ★ Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikatesen
- ▶ Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98

www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag

LANDMETZGEREI

Jais
SEIT 1988



„weil wir wissen, wo's herkommt!“

JHV 2023 der SG Althegegnenberg

Am 12.05.2023 fand planmäßig die Jahreshauptversammlung der SGA statt. Nach der Begrüßung und dem Gedenken an die Verstorbenen im letzten Vereinsjahr berichtete der 1. Vorstand Rudi Friesenegger über die Entwicklung des Vereins seit der letzten JHV. Nach den langen Pandemie-Einschränkungen lief das vergangene Jahr aus sportlicher wie Vereins- und Veranstaltungssicht wieder weitestgehend reibungslos. Alle Preisschießen fanden statt und auch die Rundenwettkämpfe konnten planmäßig abgeschlossen werden. Sogar ein Vereinsausflug nach Südtirol im November 2022 konnte durchgeführt werden. Hinsichtlich der Entwicklung der Mitgliederzahlen kann der Verein dank des erfolgreichen Jugendschnupperschießens vom 29.01.2023 auf eine erfreuliche Anzahl neuer, junger Mitglieder bauen, die hoffentlich auch ihre Eltern motivieren können. Leider konnte bisher noch kein neuer Bogenreferent gefunden werden und auch der Aufruf des 1. Vorstandes verhallte ohne Wortmeldung.

Christine Fischer vertrat als 2. Schriftführerin Christa Dürschl und lieferte eine kurze, prägnante, chronologische Übersicht über alle Aktivitäten und Veranstaltungen des vergangenen Vereinsjahres.

Im Anschluss präsentierte Gisela Baulechner ihren Kassenbericht. Nach den, mit erheblichen Kosten verbundenen Erneuerungen und Anschaffungen der letzten Jahre, bewegten sich Einnahmen und Ausgaben im üblichen Rahmen. Letztlich konnte Kassier Gisela wieder mit exakten und nachvollziehbaren Zahlen aufwarten, sodass Klaus Dietrich als Vertreter der Kassenprüfer, voll des Lobes für ihre hervorragende Kassenführung, der Versammlung die Entlastung von Kassier und Vorstand empfahl. Die Entlastung erfolgte auch prompt ohne Gegenstimmen.

Nun waren die Sportleiter an der Reihe. Ludwig Gabriel berichtete über die Ergebnisse der 1. Mannschaft, während sich der 2. Sportleiter Florian Dosch den Geschicken der 2. Mannschaft widmete. Aufgrund von Erkrankungen in der 1. Mannschaft gab es personelle Verschiebungen, die letztlich die Ergebnisse beider Mannschaften belasteten. Hinzu kam, dass nicht alle Schützen an die Ergebnisse der Vorjahre anknüpfen konnten, sodass im Ergebnis wohl leider beide Mannschaften erst einmal absteigen werden. Aber das ist kein Grund, den Mut zu verlieren, denn schließlich hatte sich die 1. Mannschaft nun über etliche Jahre in Folge in der Gauliga behauptet und nach einem Abstieg kommt auch wieder ein Aufstieg. Auch Jugendleiter Andy Sperl hatte Positives zu berichten, hatte doch der neue Jugendzugang zu einer deutlichen Erweiterung der Aufgaben geführt. Schließlich gilt es jetzt die Kleinen mit ihren Lichtpunktgewehren, sowie die anderen Altersgruppen am LG zu betreuen und zu fördern, aber Andy Sperl wird das mit seiner Partnerin Sandra Laufer sicher perfekt meistern.

Als spezielles Highlight gratuliert der 2. Vorstand David Wittchen dem 1. Vorstand Rudi Friesenegger und seiner kürzlich angeheirateten Frau Annemarie zur Vermählung und überreichte im Namen der Vorstandschaft ein Hochzeitsgeschenk in Form eines Kompass, der an die Segelleidenschaft der beiden Eheleute erinnern soll.

Im Anschluss erfolgten noch einige Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften, bevor die JHV ihr offizielles Ende fand. Natürlich saß man noch eine Weile zusammen und diskutierte die vergangene und zukünftige Entwicklung des Vereins.



Bogenkurs für Anfänger

Am 06.05.2023 fand in Zusammenarbeit mit der VHS Fürstenfeldbruck ein Bogenkurs für Anfänger und Wiedereinsteiger statt. Die beiden Trainer der SGA Frank Haubach und Diana Schmidt nahmen sich der 10 Bogenschützen an und führten sie in die Geheimnisse des Sportes ein. Während der Mittagspause gab es frisch gegrillte Bratwürste in der Semmel und kühle Getränke, bis sich alle dann wieder an die Bögen und Scheiben begaben. Am Ende gegen 17:00 Uhr waren alle Teilnehmer zufrieden mit ihren Ergebnissen und einige erkundigten sich bereits nach dem nächsten Kurs.



Geburtstagsschießen

Am 31.03.2023 fand wieder das traditionelle Geburtstagsschießen zum 166-jährigen Bestehen der Schützengesellschaft Althegegnenberg statt. Auch diesmal folgten wieder etliche Mitglieder der Einladung zu diesem Preis-schießen. Wie in den letzten Jahren wurde der Ziel-Teiler auf den Jahrestag, diesmal 166, festgelegt. Wer diesem Teiler mit seinem Schuss am nächsten kommt, hat gewonnen. Den 1. Platz belegte diesmal Leonhard Zettler-Arzberger vor seinem Vater Bernhard Zettler auf dem 2. und Günther Müller auf dem 3. Platz.

Wie üblich pflegte man im Anschluss an den sportlichen Wettkampf die gesellige Runde.



SV Althegnenberg feiert Doppelmeisterschaft nach spektakulärer Aufholjagd



Althegnenberg – ein wahres Fußballmärchen spielte sich am vergangenen Wochenende beim SV Althegnenberg im Auswärtsspiel in Adelshofen ab. Die Mannschaft sicherte sich nicht nur den Meistertitel in der B-Klasse, sondern feierte auch den Triumph in der C-Klasse. Dieser doppelte Erfolg wurde durch eine beeindruckende Aufholjagd im direkten Duell mit dem Zweitplatzierten, dem Patenverein SV Adelshofen möglich. Es schien, als würde sich das Spiel in Richtung einer hohen Niederlage entwickeln, nachdem man nach kurzer Zeit 3:0 hinten lag. Als vor der Halbzeit das 3:1 per Freistoß durch Tom Weichenberger gefallen ist, keimte plötzlich wieder die Hoffnung auf. Stefan Heißmann verkürzte das Spiel durch einen 11 Meter zum 3 zu 2 in der 80. Minute. In der 89. Spielminute bediente Marcel Aue mit einem genialen Hackenpass Tom Weichenberger.

Die Spieler und Trainer des SV Althegnenberg wurden nach dem Schlusspfiff von ihren Fans frenetisch gefeiert. Diese doppelte Meisterschaft ist ein historischer Moment für den Verein und ein Beweis für harte Arbeit, Teamgeist und den unbändigen Willen, Erfolge zu erzielen.

Doch damit nicht genug: Die erste Mannschaft des SV Althegnenberg konnte auch in der B-Klasse einen beeindruckenden Erfolg verbuchen. Im letzten Spiel der Saison trafen sie auf die

Sportfreunde Windach. Die Althegnenberger waren an diesem Tag nicht zu stoppen. Mit einer starken Leistung überzeugten sie auf dem Platz und sicherten sich einen verdienten Sieg durch die Torschützen 0:1 Daniel Oswald, 0:2 Finn-Jannis Pescheck, 0:3 Moritz Mulitze, 0:4 Dennis Lueger, 0:5 Sebastian Roos. Die 1. Mannschaft konnte sich bereits die Meisterschaft am vorletzten Spieltag gegen starke TSV Türkenfelder mit einem 2:0 sichern. Torschütze 1:0 Dennis Lueger, 0:2 Daniel Oswald.

Die Vorstandschaft des SV Althegnenberg zeigte sich stolz auf das Erreichte und lobte die Spieler für ihre außergewöhnliche Leistung. Die Doppelmeisterschaft wird dem Verein sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben und den Zusammenhalt in der Mannschaft weiter stärken. Außerdem möchte sich der SV Althegnenberg bei allen bedanken, welche den Weg in der A-Klasse in den letzten Jahren mit Herz, Blut und Schweiß unterstützt haben. Ein besonderer Dank geht an die Jugendleitung Rainer Spicker und Sebastian Fröhlich, sowie an die alten Herrenmannschaftstrainer Hans-Peter Happacher und Markus Wex und an das aktuelle Trainerteam um Marcel Aue und das Betreuersteam Jakob Kistler und Tamara Stommel. Vielen Dank auch an alle Sponsoren des SV Althegnenberg. Ohne euch wäre das alles nicht möglich.

Nicht zu vergessen herzlichen Glückwunsch an die Abteilungsleitung um Michael Werner und Sascha Niedermair.

Leider hatte es der BFV versäumt, die verdienten Pokale zur Verfügung zu stellen, ansonsten hätte der SV Althegnenberg heute 2 Pokale mehr im Pokalschrank. Doch auch ohne Pokal war die Feierlaune bei den Henabergerjungs nicht zu bändigen und es wurde bis spät in die Nacht im Sportheim gefeiert. Vom 01.06. - 04.06.2023 machte sich die Mannschaft auf den Weg nach El Arenal, um den Saisonabschluss und die Doppelmeisterschaft zu feiern.

FAMILIENZEHNKAMPF

- 15.07.2023 -

14 - 18 UHR

AUF DEM SPORTGELÄNDE

Für Verpflegung ist gesorgt!!!

Tolle Preise zu gewinnen!!!

Kommt vorbei und habt Spaß mit unseren Abteilungen

Teilnehmen muss mindestens ein Elternteil und ein Kind als Team. (die Mannschaft kann auch aus mehreren Familienmitgliedern bestehen)



B- und C-Klassen Meister SV ALTHEGNENBERG I und II

DFB Mobil zu Gast beim SV Althegnenberg

Großer Spaß für den Nachwuchs, ein lehrreicher Vortrag für die Vereinsführung: Am 10.05.2023 besuchte der Deutsche Fußball-Bund (DFB) unseren SV Althegnenberg. Seit 2009 sind die DFB-Mobile schon auf Tour. In dieser Zeit hat das bundesweite Projekt etappenweise Erfolge eingefahren. Das DFB-Mobil wurde mittlerweile bei mehr als 32.000 Besuchen eingesetzt. Mit seinen Fahrzeugen – bis unters Dach vollgepackte Kleintransporter – fährt der DFB bundesweit bis an die Eingangstür der Vereinsheime und somit direkt an die Basis. Ziel ist es, den Nachwuchstrainern, die überwiegend nicht lizenziert sind, direkt und unkompliziert praktische Tipps zu geben.

Der Besuch des DFB-Mobils beim SVA hatte den Schwerpunkt den Trainern Praxistipps für ein modernes Kinder- und Jugendtraining näher zu bringen und zwar einmal durch aktive Teilnahme

oder durch die Analyse von außen. Das Training dauerte etwa 70 Minuten.

Während der Demo-Trainingseinheit wurde mit unseren Jugendtrainern die Schwerpunkte der Übungseinheit durch den DFB-Ausbilder vertieft besprochen und über mögliche Fortbildungsmaßnahmen und Trainerausbildungen informiert. Somit hat der SVA wieder einen weiteren Schritt in eine bessere Ausbildung unseres Nachwuchses getan. Aber auch unseren F- und E-Jugendfußballer*innen hat es sichtlich Spaß gemacht.

Rainer Spicker
Jugendleiter Fußball



**Apotheke
Mammendorf**
Patricia Ruf
Augsburger Str. 20
82291 Mammendorf

Lernen Sie unser neues Eltern-Kind Sortiment* kennen

Mit ♥ für Ihre Familie

*u.a. mit Produkten der Bahnhofapotheke Kempten, Medela Milchpumpen, Homöopathie u.v.m.

Jetzt digital Medikamente
per App bestellen

